



潘丽丽 副教授

更新日期：2015-11-24

潘丽丽，女，1999年7月参加工作。祖籍江苏扬中，中共党员。现任曲阜师范大学翻译学院韩语系副教授，韩国国立安东大学孔子学院中方院长、国立安东大学留学生管理委员会委员，兼任山东省国外语言学学会翻译学专业委员会委员、日照市翻译协会会员、日照职业技术学院应用韩语专业建设指导委员会委员，

曾任曲阜师范大学东方语言与翻译学院韩国语系主任。

教育背景

1995.7—1999.7 青岛科技大学（原青岛化工学院）自动化系本科，获理学学士学位；

2001.10—2004.2 韩国釜山釜庆国立大学经济大学院国际通商学科，获工商管理硕士学位。

研究方向

中韩历史文化对比，韩中中韩翻译， 韩国语教育，对外汉语教学等。

教学情况

主要承担本科生《基础韩国语》、《韩汉互译》、《中级韩国语》、《韩国语初级听力》、《韩国语中级听力》、《经贸韩国语》、《高级韩国语》、《韩国语口译》、《观光中国语会话》、《初级汉语》、《中级汉语》等课程。

曾获得以下荣誉称号和奖励：

2010年指导的毕业论文《浅析韩国语中的缩略语》获曲阜师范大学优秀学士学位论文；

2008-2011年连续四次带领学生参加锦湖韩亚杯中国大学生韩国语演讲比赛山东赛区，并连获优秀组织奖。

2008-2011年连续指导学生参加日照韩人会组织的韩字节韩国语演讲大赛并获一、二、三等奖数次；

2010年曲阜师范大学人口和计划生育先进工作者；

2012年11月20日赴任国立安东大学孔子学院中方院长以来荣获2013年韩国国立安东大学功劳奖。

学术成果

（一）课题类

1. 主持校级教材建设立项《实用商务韩国语》教材的编写工作；（2009，四人第一）
2. 参与省社科项目（10CWJ19）《文化翻译策略在日英汉语互译中的应用》；（七人第三）
3. 参与省教育厅项目（S07WF09）《中日韩汉字词研究》；（六人第三）
4. 参与校级青年基金项目（XJ200952）《全面提高日韩本科生能力的新模式—海外语言研修与实践探索》；（五人第二）
5. 参与校级青年基金项目（XJ201049）《韩国古代传奇小说中的中国因素研究-以《太平通载》为例》；（五人第二）
6. 参与韩国项目（KRF-2005-005-J15602）《古典小说人名、地名大辞典》的编纂工作；
7. 参与韩国国立安东大学2013年校级ACE课题〈〈未来型学科特色化建设〉〉；
8. 主持孔子学院翻译丛书《孔子这样说》项目（CIFY-2015-001）
9. 参与国家社科基金青年项目-《论语》跨文化传播与中国形象话语建构（2012，六人第四）

（二）译著类

1. 《论语60则之书法新解》，한상물류문화연구소，2010. 1.
2. 《感性教育童话》，山东科学技术出版社，2012. 5.
3. 《我的宝宝爱吃饭》1~3岁宝宝营养食谱300例，山东科学技术出版社，2013. 1.
4. 《塔木德童话》，山东科学技术出版社，2013.

5. 《日英汉谚语词典》，参编.

6. 《孔子这样说》，学古房（학고방），2015. 8

（三）教材类：

1. 《实用商务韩国语》，韩国首尔教育出版社，主编，2011. 12。

2. 全国高职高专新航标韩国语系列教材《商务韩国语》，北京语言大学出版社，参编，2010. 5。

（四）论文类

1. Reflection of Chinese Confucianism in Korean Corporate Culture , Proceedings of the 6th Euro-Asia Conference on Environment and CSR (Part III), 2010年3月，被ISSHP检索。

2. The Influence of Bushido Spirit to Japanese Corporate Culture, Proceedings of the 6th Euro-Asia Conference on Environment and CSR (Part II), 2010年3月，被ISSHP检索。（第二作者）

3. A Study on Public Speaking in Korean Education for Chinese Students, Journal of Language Teaching and Research, 2010年11月。

4. 浅谈初级韩国语听力的教学体会，《东方学术论坛》，2008年8月第3期。

5. A Study on the Possible Causes of China' s Trade Deficits With South Korea After Their Establishment of Diplomatic Relations, Asian Social Science, 2009. 11

6. 韩国语系校企合作模式初探，《长春理工大学学报》，2009年第五期。

7. 关于中韩建交以来两国经济关系发展的研究, 《中国科技教育》, 2007年7月。
8. 韩语听力教学浅议, 《现代企业教育》, 2008年8月。
9. 关于中韩传统用餐礼节的研究, 《现代企业教育》, 2008年10月。
10. 내가 가꾸어가고 있는 ‘한국어 터전’, < 길림신문 한국어 마을> (《吉林日报韩国语村》), 2009年7月。
11. Low Carbon Tourism: a New Approach of Sustainable Rural Tourism Development in China, *Proceedings of the 7th Euro-Asia Conference on Environment and CSR (Part III)*, 2011年5月, 被ISSHP检索。(第二作者)
12. From “Goodness” in Chinese Confucianism to “Truth” in Japanese Confucianism, *Asian Social Science*, 2010年3月。
13. 武士道对日本企业文化的影响, 《中国科技教育》2007年7月。
14. 关于中韩建交后韩国对中国直接投资特征的研究, *Modern Enterprise Education*, 2006年6月。
15. 韩国语间接引语的句法结构及其教学策略, 《언어교육》, 서울교육미디어, 2012. 8
16. Preliminary study on Pre-class Speaking in Chinese Korean Education, 2nd International Conference on Applied Social Science(ICASS 2012), 2012. 2, 被ISSHP检索.
17. 对外汉语影视听说教学实践及教学案例分析, 《汉语教学与研究》, 首尔出版社, 2013. 12。

18 나를 감동 시키 한국 안동 (让我感动的韩国安东). 《金桥》杂

志，中华人民共和国国务院新闻办公室主管、山东省人民政府新闻办公室主办、走向世界杂志社编辑出版，2014.6

19. 舌尖上的安东，《金桥》杂志，中华人民共和国国务院新闻办公室主管、山东省人民政府新闻办公室主办、走向世界杂志社编辑出版，2014.7

联系方式：

panlili0622@yahoo.com.cn

上一篇：卢正爱 副教授

下一篇：章科佳 讲师

学院概况：
学院简介
现任领导
组织机构
规则制度
师资力量：
教师风采
博士生导师
兼职教授



学院QQ群



学院公众号



学院微博

曲阜师范大学翻译学院

版权所有 Copyright©2019 All rights reserved

人才
培养：
本科
生培
养
研究
生培
养
国际
联合
培养
科学
研究：
科研
管理
科研
课题
科研
团队
科研
成果
科研
获奖
科研
基地
党建
工作：
组织
生活
党务
公开
理论
学习
学院
工会
学团
工作：
学团
动态
学团
组织
学团
规章
招生
就
业：
招生
信息
就业
工作

上
优秀
校友